

# Swiss children's annual Christmas party

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1948)**

Heft 1103

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-695307>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

at the Swiss Legation. It was a very happy gathering which showed in no uncertain way that winners and losers can be very good friends.

The Swiss team left London on Friday, December 3rd, for another international meeting with the Irish team in Dublin. There were some changes in the Swiss representative side which proved very successful; they won indeed the fight in Dublin with the score 1:0, this being the first Swiss victory gained in Eire.

### SWISS CHILDRENS' ANNUAL CHRISTMAS PARTY.

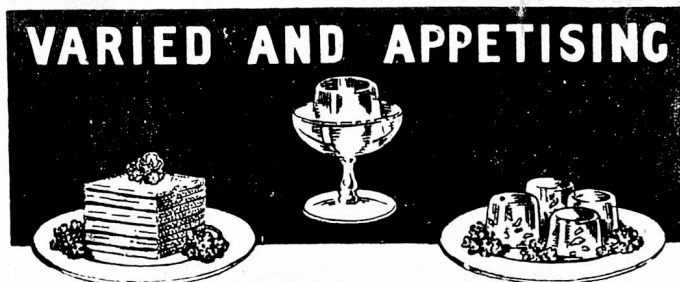
In our issue of October 29th., reference was made to the Party of all children of the Colony, at Victoria Halls; Bloomsbury Square, W.C.1, on the First Saturday in the new year. —

Preparations are well in hand, thus we would like to advise the parents to apply at once for admission cards to Miss Ida Matthey, 102, Hornsey Lane, N.6.

Donations would be thankfully received by Mr. C. Campart, 33, Heathfield Park, Willesden Lane, N.W.2.

We are informed that the "Little Black Book" has still "a few lines to spare," and may we remember the poet, who said:

"He who gives a child a treat,  
Lights a lamp in Heaven's Street."



With Maggi's Aspic Jelly valuable additions may be made to war-time menus. From meat, fish and vegetable "left-overs" attractive supplementary dishes can be contrived.

#### INVALID ASPIC

Maggi's Aspic Jelly in a small mould daintily served with two or three small strips of toast will be a welcome change from "beef tea."

#### FISH ASPIC

Cod or Salmon remaining from the boiled fish can be used, also prawns or shrimps. Fill the mould  $\frac{1}{2}$  full and when nearly set put in the flakes of fish and fill up.

#### MEAT ASPIC

Cooked fresh sausage meat or meat left over from the joints may be used minced. Drop the meat into the jelly before setting and serve with a little watercress or cress.

#### ASPIC SANDWICHES

Spread the slices of bread with margarine and then with a thin layer of jelly. Add grated cheese, watercress mustard and cress, meat or fish paste

#### JELLIED BEEF SOUP

A rich jellied beef soup may be made instantly with the addition of boiling water.



# MAGGI'S

## ASPIC JELLY

FREE SAMPLE.—Send 1d. stamp for free sample of Maggi's Aspic Jelly.  
Apply MARBER & CO. (Food Products) Ltd., Hayes, Middlesex. Tel. Hayes 3811

### EDITOR'S POST-BAG.

The Editor,  
Swiss Observer,  
23, Leonard Street, E.C.2.

25th November, 1948.

#### Swiss Railways.

Dear Mr. Editor,

Last month, in my short article on The Swiss Federal Railways, I ventured to observe that the innate orderliness and cleanliness of the Swiss people were reflected in their railways and that many travellers could testify to the truth of this statement.

Since then two books have been published in which the Swiss Railways are mentioned. Mr. Tyndale, in his "Mountain Paths" pays them a tribute and writes "In Switzerland only fools travel other than third-class."

In Mr. Hamilton Fyfe's "The most civilised People in Europe" the following passage occurs: "The Swiss State railways are the cleanest of any in Europe at the present time; they run more smoothly and they have better restaurant cars as well as more courteous officials than any."

These unsolicited testimonials should rejoice the hearts of those in charge of the publicity Department of the S.F.R.

Yours,

J.J.F.S.

Gang lueg d'Heimat a!  
Va revoir ton beau Pays!  
Va a vedere il tuo Paese!  
Va a vera tejs Pajais!.....

.....and tell your English friends making holiday plans of the warm and sincere Welcome awaiting them in Switzerland.

Application for the "Basic Allowance" (maximum for adults £35.0.0., children under 16 £25.0.0.) should be made on the 16th of the month preceding the month of travel to the "Authorisation Office for Travel to Switzerland", 11c, Regent Street, S.W.1. (Office of the Swiss Bank Corporation where Travellers' Cheques and Swiss Money are obtainable).

Travel accommodation by Rail or Air should be applied for as early as possible.

For full particulars of fares and Services, please apply to:

**SWISS FEDERAL RAILWAYS and  
SWISS STATE TRAVEL BUREAU,  
11B, REGENT STREET,  
LONDON - S.W.1.**